

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2992/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Δεκεμβρίου 1995

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1863/90 σχετικά με τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89 του Συμβουλίου περί των ελέγχων, εκ μέρους των κρατών μελών, των πράξεων που αποτελούν μέρος του συστήματος χρηματοδότησης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων, και περί καταργήσεως της οδηγίας 77/435/ΕΟΚ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1989 περί των ελέγχων, εκ μέρους των κρατών μελών, των πράξεων που αποτελούν μέρος του συστήματος χρηματοδότησης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων, και περί καταργήσεως της οδηγίας 77/435/ΕΟΚ (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3235/94 (2), και ιδίως το άρθρο 19,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89 απαιτεί από τα κράτη μέλη να υποβάλλουν στην Επιτροπή λεπτομερή ετήσια έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού, ένα ετήσιο πρόγραμμα ελέγχων, καθώς και κατάλογο των εγκατεστημένων σε μια χώρα εκμεταλλεύσεων για τις οποίες οι πληρωμές έχουν ή θα έπρεπε να έχουν πραγματοποιηθεί ή εισπραχθεί, και να αποστέλουν στα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη, καθώς και στην Επιτροπή έναν κατάλογο των εκμεταλλεύσεων, που είναι εγκατεστημένες σε άλλο κράτος εκτός εκείνου στο οποίο οι πληρωμές έχουν ή θα έπρεπε να έχουν πραγματοποιηθεί ή εισπραχθεί.

ότι η τυποποίηση της μορφής και του περιεχομένου των εν λόγω ανακοινώσεων θα διευκόλυνε τη χρήση τους και θα διασφάλιζε την ομοιόμορφη προσέγγιση.

ότι, κατά συνέπεια, θα πρέπει να εγκριθούν λεπτομερείς κανόνες για τη μορφή και το περιεχόμενο των εν λόγω ανακοινώσεων.

ότι θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1863/90 της Επιτροπής (3) σχετικά με τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής του Ταμείου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1863/90 τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

## «Άρθρο 1

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει τους λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89.»

2. Πριν από το άρθρο 2 παρεμβάλλονται ο ακόλουθος τίτλος και υπότιτλος:

## «ΤΙΤΛΟΣ I

## Το σύστημα κοινοτικής χρηματοδότησης»

3. Μετά από το άρθρο 4 προστίθενται ο ακόλουθος τίτλος, ο υπότιτλος και τα άρθρα:

## «ΤΙΤΛΟΣ II

## Το περιεχόμενο των εγγράφων

## Άρθρο 4α

1. Η ετήσια έκθεση που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89 περιλαμβάνει λεπτομερή στοιχεία τουλάχιστον για καθέναν από τους τομείς της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89, οι οποίοι απαριθμούνται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού, υπό μορφή σαφώς προσδιορισμένων τμημάτων των σχετικών κεφαλαίων.

2. Το ετήσιο πρόγραμμα ελέγχων που αναφέρεται στο άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89 καταρτίζεται σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος III.

3. Ο κατάλογος των εκμεταλλεύσεων που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89 καταρτίζεται σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος IV.

4. Ο κατάλογος των εκμεταλλεύσεων που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89 καταρτίζεται σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος V.

5. Η αίτηση κράτους μέλους για την κατά προτεραιότητα επιθεώρηση εκμετάλλευσης σε ένα άλλο κράτος μέλος, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφοι 2 και 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89, υποβάλλεται σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος VI.

## Άρθρο 4β

Οι πληροφορίες που πρέπει να υποβάλλονται δυνάμει του άρθρου 4α δύνανται να κοινοποιούνται υπό μορφή εγγράφου ή αρχείου ηλεκτρονικού υπολογιστή με μορφότυπο που θα πρέπει να έχει συμφωνηθεί μεταξύ του αποστολέα και του παραλήπτη.»

4. Το παράρτημα ονομάζεται παράρτημα I και τα παραρτήματα Α, Β, Γ, Δ και Ε του παρόντος κανονισμού προστίθενται ως παραρτήματα II, III, IV, V και VI, αντίστοιχα.

## Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

(1) ΕΕ αριθ. L 388 της 30. 12. 1989, σ. 18.

(2) ΕΕ αριθ. L 338 της 28. 12. 1994, σ. 16.

(3) ΕΕ αριθ. L 170 της 3. 7. 1990, σ. 23.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Δεκεμβρίου 1995.

*Για την Επιτροπή*

Franz FISCHLER

*Μέλος της Επιτροπής*

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

## «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται στην ετήσια έκθεση η οποία υποβάλλεται από τα κράτη μέλη, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89 στο εξής («κανονισμός»).

**1. Διαχείριση του κανονισμού**

Η διαχείριση του κανονισμού, συμπεριλαμβανομένων των αλλαγών στους οργανισμούς που είναι υπεύθυνοι για τους ελέγχους και στα ειδικά τμήματα που είναι υπεύθυνα για την παρακολούθηση της εφαρμογής του κανονισμού, όπως αναφέρεται στο άρθρο 11 και των αρμοδιοτήτων των οργανισμών αυτών.

**2. Νομοθετικές αλλαγές**

Οποιοσδήποτε εθνικές νομοθετικές αλλαγές, σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού, οι οποίες έχουν επέλθει μετά από την τελευταία ετήσια έκθεση.

**3. Τροποποιήσεις του προγράμματος ελέγχων**

Περιγραφή των τροποποιήσεων ή αλλαγών που πραγματοποιήθηκαν στο πρόγραμμα ελέγχων που υποβλήθηκε στην Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού μετά από την ημερομηνία υποβολής του προγράμματος αυτού.

**4. Εφαρμογή του προγράμματος ελέγχων**

Την εκτέλεση του προγράμματος ελέγχων για την περίοδο που λήγει στις 30 Ιουνίου πριν από την ημερομηνία λήξης για την υποβολή της έκθεσης αυτής, όπως αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού, περιλαμβάνοντας, σε σύνολο και χωριστά τους οργανισμούς ελέγχου (εφόσον περισσότεροι από ένας οργανισμοί πραγματοποιούν ελέγχους σύμφωνα με τον κανονισμό):

- α) αριθμός των ελέγχων που πραγματοποιούνται·
- β) αριθμός των ελέγχων που πραγματοποιούνται επί του παρόντος·
- γ) αριθμός των ελέγχων που έχουν προβλεφθεί για την εν λόγω περίοδο και δεν έχουν πραγματοποιηθεί·
- δ) οι λόγοι για τους οποίους δεν έχουν πραγματοποιηθεί οι έλεγχοι που αναφέρονται στο σημείο γ)·
- ε) κατανομή ανά ποσό που έχει ληφθεί ή έχει καταβληθεί, και ανά μέτρο, των ελέγχων που αναφέρονται στα ανωτέρω σημεία α), β) και γ)·
- στ) οποιαδήποτε δράση που έχει, ενδεχομένως, αναληφθεί ως αποτέλεσμα των ελέγχων που αναφέρονται στο σημείο α) ανωτέρω, όπου δεν αποκαλύφθηκαν παρατυπίες·
- ζ) τα αποτελέσματα των ελέγχων εκείνων που πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με την περίοδο ελέγχου που προηγείται εκείνης που καλύπτεται από την παρούσα έκθεση, για την οποία τα αποτελέσματα δεν ήταν διαθέσιμα κατά τη στιγμή της υποβολής της έκθεσης για την περίοδο ελέγχου·
- η) οποιαδήποτε προβλήματα παρουσιάστηκαν κατά την πραγματοποίηση των ελέγχων που αναφέρονται στα ανωτέρω σημεία α) και β) και
- θ) μια ένδειξη της μέσης διάρκειας των ελέγχων σε ανθρωπομήνες, με αναφορά του χρόνου που απαιτήθηκε για το σχεδιασμό, την προετοιμασία, την εκτέλεση των ελέγχων, καθώς και την υποβολή των εκθέσεων.

**5. Αμοιβαία συνδρομή**

Τις αιτήσεις αμοιβαίας συνδρομής που έχουν πραγματοποιηθεί και έχουν ληφθεί σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού, συμπεριλαμβανομένων των αποτελεσμάτων των ελέγχων που έχουν διενεργηθεί κατά προτεραιότητα σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφοι 2 και 4, και συνοπτική παρουσίαση των καταλόγων που έχουν αποσταλεί και έχουν ληφθεί σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφοι 2 και 3.

**6. Πηγές στοιχείων**

Λεπτομέρειες των διαθέσιμων πηγών στοιχείων για τη διενέργεια των ελέγχων σύμφωνα με τον κανονισμό, όπου περιλαμβάνονται:

- α) ο αριθμός του προσωπικού εκφρασμένος σε άτομα/έτη, που έχει διατεθεί για τους ελέγχους σύμφωνα με τον κανονισμό, ανά οργανισμό ελέγχου, και εφόσον είναι απαραίτητο, ανά περιφέρεια·
- β) η κατάρτιση του προσωπικού που διενεργεί τους ελέγχους σύμφωνα με τον κανονισμό, με ένδειξη της αναλογίας του προσωπικού που αναφέρεται στο σημείο α) ανωτέρω, που έχει εκπαιδευτεί, καθώς και αναφορά της φύσης της εν λόγω κατάρτισης και
- γ) ο εξοπλισμός ηλεκτρονικών υπολογιστών και τα μέσα που βρίσκονται στη διάθεση του προσωπικού που πραγματοποιεί τους ελέγχους σύμφωνα με τον κανονισμό.

**7. Προβλήματα κατά την εφαρμογή του κανονισμού**

Οποιαδήποτε προβλήματα αντιμετωπίστηκαν στην εφαρμογή του κανονισμού και τα μέτρα που έχουν ληφθεί για να αντιμετωπιστούν τα εν λόγω προβλήματα, ή προτάσεις για το σκοπό αυτό.

**8. Υποδείξεις για βελτιώσεις**

Εφόσον είναι απαραίτητο, τυχόν βελτιωτικές υποδείξεις είτε ως προς την εφαρμογή του κανονισμού είτε ως προς τον ίδιο τον κανονισμό.»

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

## «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΦΥΛΛΟ Α

## ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ .....

Άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89

1. Το κριτήριο για τον υπολογισμό του ελάχιστου αριθμού επιχειρήσεων που πρέπει να ελεγχθούν πρέπει να είναι τουλάχιστον 50 % των επιχειρήσεων των οποίων οι εισπράξεις ή οι πληρωμές, ή το άθροισμά τους, ανήλθε σε περισσότερο από 100 000 Ecu για το οικονομικό έτος .... του ΕΓΤΠΕ.

ΔΗΛΩΣΗ:  × 1/2 =

2. Για τα μέτρα για τα οποία η ανάλυση των κινδύνων δεν έχει χρησιμοποιηθεί ως βασικό κριτήριο επιλογής:

Ο αριθμός των επιχειρήσεων που πραγματοποιήσαν εισπράξεις ή πληρωμές βάσει του συστήματος χρηματοδότησης του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων κατά το οικονομικό έτος .... ήταν ο ακόλουθος:

A (1) Συνολικός αριθμός

Συνολικός αριθμός των επιχειρήσεων που οι εισπράξεις ή οι πληρωμές, ή το σύνολό τους, ήταν στις ακόλουθες κατηγορίες:

A (2) που υπερβαίνουν τις 300 000 Ecu

A (3) 300 000 ή λιγότερο, αλλά όχι λιγότερο από 30 000 Ecu

Ο αριθμός των επιχειρήσεων σε καθεμία από τις ανωτέρω κατηγορίες στις οποίες πρόκειται να πραγματοποιηθεί έλεγχος στις ..... ανέρχεται σε:

3. Συνολικός αριθμός των επιχειρήσεων που προτάθηκαν για έλεγχο στις .....

A (4) Συνολικός αριθμός

A (5) Σύνολο με βάση την ανάλυση κινδύνου

A (6) < 30 000 Ecu

Σημειώσεις που αφορούν τα τετραγωνίδια:

A (2) Είναι υποχρεωτικό να ελεγχονται οι επιχειρήσεις στην κατηγορία αυτή οι οποίες δεν είχαν ελεγχθεί σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό κατά τη διάρκεια των δύο περιόδων ελέγχου που προηγήθηκαν της παρούσας περιόδου ελέγχου, εκτός εάν οι εισπράξεις στο πλαίσιο μέτρου ή μέτρων για το οποίο έχουν εγκριθεί τεχνικές επιλογής ανάλυσης κινδύνου.

A (6) Οι επιχειρήσεις στην κατηγορία αυτή πρόκειται να ελεγχθούν μόνον για ειδικούς λόγους οι οποίοι πρέπει να αναφέρονται στο φύλλο Δ του παραρτήματος αυτού.

Φύλλο Β

ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ .....

Άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89

Πρόγραμμα ελέγχου σε σχέση με το κονδύλιο προϋπολογισμού του ΕΓΓΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων

B (1) Άρθρο ή θέση του προϋπο- λογισμού του ΕΓΓΠΕ	B (2) Αριθμός σχεδιαζόμενων ελέγχων	Μόνον για μέτρα για τα οποία δεν θα εφαρμοστεί η ανάλυση κινδύνων		B (3) Σχεδιαζόμενοι έλεγχοι σε επιχειρήσεις των οποίων οι εισφορές ή οι πληρωμές, ή το άρθροισμά τους υπερβαίνουν τις 300 000 Ecu κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους ... ΕΓΓΠΕ	B (4) Σχεδιαζόμενοι έλεγχοι σε επιχειρήσεις των οποίων οι εισφορές ή οι πληρωμές, ή το άρθροισμά τους κυμαίνονται μεταξύ 30 000 Ecu και 300 000 Ecu κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους ... ΕΓΓΠΕ	B (5) Σχεδιαζόμενοι έλεγχοι σε επιχειρήσεις των οποίων οι εισφορές ή οι πληρωμές, ή το άρθροισμά τους, ήταν κατά περισσότερο των 30 000 Ecu κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους ... ΕΓΓΠΕ		B (6) Σύνολο των δαπανών ανά κονδύλι του προϋπολογισμού του ΕΓΓΠΕ που πρέπει να ελεγχθούν κατά την περίοδο ... (Ecu)	B (7) Σύνολο των δαπανών ανά κονδύλι του προϋπολογισμού του ΕΓΓΠΕ κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους ... του ΕΓΓΠΕ (Ecu)
		(i) αριθμός των επιχειρήσεων	(ii) ελεγχόμενες δαπάνες (Ecu)			(i) αριθμός των επιχειρήσεων	(ii) ελεγχόμενες δαπάνες (Ecu)		

Προτεινόμενο πρόγραμμα ελέγχου για την περίοδο .....

Άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89

Εγκρίνονται κριτήρια για την κατάρτιση του προγράμματος στον τομέα των επιστροφών κατά την εξαγωγή και σε άλλους τομείς για τους οποίους έχουν εγκριθεί τεχνικές επιλογής με βάση την ανάλυση κινδύνων όπου τα εν λόγω κριτήρια διαφέρουν αυτών που περιλαμβάνονται στις προτάσεις για ανάλυση κινδύνων που εστάλησαν στην Επιτροπή στα πλαίσια του άρθρου 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89

Τομέας για τον οποίο προτείνεται έλεγχος  
[να αναφερθεί το κωδίκιο του προϋπολογισμού του ΕΓΤΠΕ που περιλαμβάνεται στη στήλη Β (1) του φύλλου Β του παρόντος παραρτήματος

Παρατηρήσεις σχετικά με τα κριτήρια επιλογής ανάλυσης κινδύνου που έχουν εγκριθεί (να δοθεί σύντομη ανάλυση παράδειγματος χάρη διαπιστωθείσες παρατυπίες ή εξαιρετική αύξηση των δαπανών)

ΦΥΛΛΟ Δ  
ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ....

Άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89

Προτεινόμενοι έλεγχοι, εφόσον είναι απαραίτητο, για τις επιχειρήσεις των οποίων οι εισπράξεις ή οι πληρωμές ή το άθροισμα τους ήταν λιγότερο από 30 000 Ecu κατά το οικονομικό έτος.... του ΕΓΓΠΕ

Κονδύλιο προϋπολογισμού του ΕΓΓΠΕ [όπως αναφέρεται στη στήλη Β (1) του φύλλου Β]	Προτεινόμενος αριθμός επιχειρήσεων που πρέπει να ελεγχθούν	Ειδικό λόγοι για τον έλεγχο



ΦΥΛΛΟ Ε ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ....

Άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89

<p>Οργανισμός ελέγχου (κατανομή ανά περιφέρεια και υπηρεσία)</p>	<p>Αριθμός των ελέγχων που έχουν προγραμματισθεί</p>	<p>Συνολικός αριθμός ελεγκτών/ετών που διατέθηκαν για τους ελέγχους σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89 [στην περίπτωση που οι ελεγκτές απασχολούνται μερικώς στους ελέγχους σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89, να περιληφθεί μόνο το κλάσμα του εργασίου τους]</p>

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι  
«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙV

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΕΣ ΣΕ ΕΝΑ ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ ΑΛΛΟ ΑΠΟ ΑΥΤΟ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΗΚΕ Η ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΕΙ Η ΠΛΗΡΩΜΗ Ή Η ΕΙΣΠΡΑΞΗ ΤΟΥ ΣΧΕΤΙΚΟΥ ΠΟΣΟΥ

(Άρθρο 7 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89)

Κράτος μέλος στο οποίο έχει καταβληθεί ή έχει εισπραχθεί η πληρωμή..... Ημερομηνία αποστολής του παρόντος καταλόγου

Κράτος μέλος στο οποίο είναι εγκατεστημένη η επιχείρηση.....

(1) Επωνυμία και διεύθυνση	(2) Φόση της δαπάνης χωριστά κάθε πληρωμή ανά κονδύλι του προϋπολογισμού ΕΓΤΠΕ και είδος της πληρωμής (να σημειωθεί χωριστά κάθε πληρωμή ανά κονδύλι του προϋπολογισμού ΕΓΤΠΕ και είδος της πληρωμής)		(3) Ποσό (σε εθνικό νόμισμα) για κάθε μεμονωμένη πληρωμή η οποία κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους του ΕΓΤΠΕ:		(4) Εάν έχει γίνει αίτηση για τον έλεγχο της επιχείρησης σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2 (δύλες σημείωση Α)
	(i) της επιχείρησης στο κράτος μέλος όπου είναι εγκατεστημένη	(ii) στην οποία πραγματοποιήθηκε η πληρωμή ή από την οποία έγινε η εισπράξη	(i) είχε καταβληθεί στην επιχείρηση	(ii) είχε καταβληθεί από την επιχείρηση	

Σημειώσεις:

- A. Στην περίπτωση αυτή πρέπει να αποσταλεί ειδική αίτηση χρησιμοποιώντας το υπόδειγμα του παραρτήματος V, στην οποία περιλαμβάνονται όλες οι απαραίτητες πληροφορίες για τον προσδιορισμό της ταυτότητας της σχετικής επιχείρησης εκ μέρους του δικαιούχου.
- B. Αντίγραφο του καταλόγου αυτού πρέπει να αποσταλεί στην Επιτροπή (ΓΔ VI-G-3).
- Γ. Εάν δεν υπάρχουν επιχειρήσεις εγκατεστημένες σε άλλο κράτος μέλος όσον αφορά τη χώρα σας, πρέπει να αναφερθεί το γεγονός αυτό σε όλα τα λοιπά κράτη μέλη και στην Επιτροπή (ΓΔ VI-G-3).
- Δ. Εάν έχει πραγματοποιηθεί αίτηση για έλεγχο επιχείρησης σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2 μετά την αποστολή του παρόντος καταλόγου, πρέπει ωστόσο να αποσταλεί στην Επιτροπή (ΓΔ VI-G-3) αντίγραφο της αίτησης σύμφωνα με το παράρτημα VI).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Δ  
«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Υ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΕΣ ΣΕ ΤΡΙΤΗ ΧΩΡΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ Η ΠΛΗΡΩΜΗ ΤΟΥ ΣΧΕΤΙΚΟΥ ΠΟΣΟΥ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΗΚΕ Η ΕΠΙΡΕΠΕ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΕΙ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ

(Άρθρο 7 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89)

Κράτος μέλος στο οποίο έχει καταβληθεί ή έχει εισπραχθεί η πληρωμή ..... Ημερομηνία αποστολής του παρόντος καταλόγου

Τρίτη χώρα στην οποία είναι εγκατεστημένη η επιχείρηση .....

(1) Επωνυμία και διεύθυνση	(2) Είδος της δαπάνης χωριστά κάθε πληρωμή ανά κονδύλι του προϋπολογισμού του ΕΓΤΠΕ και είδος της πληρωμής (να σημειωθεί χωριστά κάθε πληρωμή ανά κονδύλι του προϋπολογισμού του ΕΓΤΠΕ)	(3) Ποσό (σε εθνικό νόμισμα) για κάθε μεμονωμένη πληρωμή που πραγματοποιήθηκε κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους του ΕΓΤΠΕ		(4) Συμπληρωματικές παρατηρήσεις (παραδείγματος χάρι να διευκρινισθούν τυχόν δυσκολίες κατά τον έλεγχο, υποψίες παρατυπιών, ανάλυση κινδύνου, κ.λπ.)
		(i) που καταβλήθηκε στην επιχείρηση	(ii) που καταβλήθηκε από την επιχείρηση	
(i) της επιχεί- ρησης στην τρίτη χώρα όπου είναι εγκατεστημένη	(ii) στην οποία πραγματοποιήθηκε η πληρωμή ή από την οποία έγινε η εισπράξη			

**Σημείωση:**  
Εάν δεν υπάρχουν επιχειρήσεις εγκατεστημένες σε κάποια άλλη τρίτη χώρα όσον αφορά τη χώρα σας, το παράρτημα αυτό πρέπει να επιστραφεί στην Επιτροπή (ΓΔ VI-G-3) και να αναφερθεί σαφώς ότι πρόκειται για την περίπτωση αυτή».



ΣΤ. Λεπτομέρειες που αφορούν τη συναλλαγή

- 1. Δήλωση (εξαγωγής) ή αριθμός αίτησης .....
- 2. Σύμβαση
  - αριθμός .....
  - ημερομηνία .....
  - ποσότητα .....
  - αξία .....
- 3. Τιμολόγιο
  - αριθμός .....
  - ημερομηνία .....
  - ποσότητα .....
  - αξία .....
- 4. Ημερομηνία αποδοχής της δήλωσης .....
- 5. Υπηρεσία έγκρισης .....
- 6. Αριθμός του πιστοποιητικού ή της άδειας .....
- 7. Ημερομηνία του πιστοποιητικού ή της άδειας .....
- Για τα προγράμματα αποθήκευσης
- 8. Αριθμός προσφοράς .....
- 9. Ημερομηνία προσφοράς .....
- 10. Τιμή μονάδας .....
- 11. Ημερομηνία εισόδου .....
- 12. Ημερομηνία εξόδου .....
- 13. Αύξηση ή μείωση της ποιότητας .....
- Για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή
- 14. Αριθμός αίτησης (εάν είναι διαφορετικός από τον αριθμό της δήλωσης εξαγωγής) .....
- 15. Τελωνειακό γραφείο που πραγματοποιεί τους τελωνειακούς ελέγχους .....
- 16. Ημερομηνία του τελωνειακού ελέγχου .....
- 17. Προχρηματοδότηση (κωδικός) .....
- 18. Κωδικός επιστροφής κατά την εξαγωγή (11 ψηφία) .....
- 19. Κωδικός προορισμού .....
- 20. Προκαθορισμένη τιμή
  - σε Ecu .....
  - σε εθνικό νόμισμα .....
- 21. Ημερομηνία προκαθορισμού .....

Z. Ανάλυση κινδύνων

- (\*) 1. Εκτίμηση
  - υψηλός κίνδυνος .....
  - μεσαίος κίνδυνος .....
  - χαμηλός κίνδυνος .....

(\*) 2. Αιτιολόγηση της εκτίμησης .....

(συνεχίστε σε χωριστό φύλλο εάν είναι αναγκαίο)

---

Η. Πεδίο και στόχος του ελέγχου

1. Προτεινόμενο πεδίο

2. Στόχοι και τεχνικές βοηθητικές λεπτομέρειες

(συνεχίστε σε χωριστό φύλλο εάν είναι αναγκαίο)

---

Ι. (\*)Κατάλογος δικαιολογητικών εγγράφων που έχουν υποβληθεί

(συνεχίστε σε χωριστό φύλλο εάν είναι αναγκαίο)

---